Freie Universität Berlin

Griechisch lernen per Mausklick

e-Learning Projekt *Spracherwerb des Neugriechischen*

Bart Soethaert und Prof. Dr. Miltos Pechlivanos

Mehr als kaliméra, jássu, parakaló und efcharistó

Weil der Unterhaltungswert der Wörterbüchern und Nachschlagewerke der griechischen Grammatik ausbaufähig ist, entwickelte die Professur Neogräzistik am Institut für Griechische und Lateinische Philologie ein Online-Lernsystem für Studierende des Neugriechischen: Comics, Musikvideos, Fernsehreportagen und Zeitungsartikel erhöhen die Attraktivität von Übungen.

Pionierarbeit

Das Programm, das auf der digitalen Lernplattform der FU angeboten wird, bietet mehr als 2500 Übungen zu Phonologie, Morphologie, Syntax, Wortschatz, Textverständnis und Hörverständnis des Neugriechischen für die Sprachebenen A1, A2, B1, B2 und C1 des gemeinsamen europäischen Referenzrahmens für Sprachen. Die Studierenden können unter mehr als 90 verschiedenen Kombinationsmöglichkeiten wählen, in welchen nach dem Zufallsprinzip Übungen aus den Fragen-Pools abgerufen werden. Dieses Trainingsangebot hilft bei der gezielten Prüfungsvorbereitung sowohl für den BA-Studiengang Neogräzistik als auch für das Zertifikat des griechischen Staates zum Nachweis von ausreichenden Griechischkenntnissen.

Hochschulübergreifende Synergieeffekte

Diese e-Learning Initiative hat außerdem zur Vernetzung der berliner Neogräzistik mit den Professuren Neogräzistik an der LMU München und der Universität Hamburg beigetragen. Im Rahmen einer hochschulübergreifenden Kooperation wird das Programm inhaltlich bereichert und allen Studierenden in Berlin, München und Hamburg zur Verfügung gestellt (aktive Benutzer: 190). Gerade in der Neogräzistik ist diese Bündelung von Kräften besonders wichtig, denn Neugriechisch ist eine kleine Sprache und Neogräzistik in Deutschland ein Orchideenfach.

Ausgezeichnet

Das e-Learning Programm, das im Rahmen des e-Learning Förderprogramms der Freien Universität Berlin (CeDiS) realisiert wurde, erhielt den FU e-Learning Preis 2009 in der Kategorie „Multimediale Lernmaterialien und Lernumgebungen“.

Mehr Informationen unter http://www.fu-berlin.de/neograezistik/e_learning/

Der Eingang des Tempels des Dionysos, Naxos (1950–53)
Quelle: Benaki Museum, B.8648a (Athen, Griechenland)

Das e-Learning-Programm „Spracherwerb des Neugriechischen“

Verleihung des FU e-Learning Preises 2009
Quelle: Franziska Wulschke/CeDiS

Mitarbeiter/innen:

FU-Berlin
Prof. Dr. Miltos Pechlivanos
Dr. Georgios Gogos
Dr. Eleftheria Messimeri
Bart Soethaert

LMU München
Prof. Dr. M. Mitsou
Dr. Lydia Galiti
Anna Vassiliadou-Leiss
Dr. Margarita Vrettou

Universität Hamburg
Prof. Dr. U. Moennig
Dr. Ioanna Mavrogeorgi
Dr. Dionysios Mousouras